



## EDUCACIÓ

L'Ajuntament i la Generalitat han arribat a un acord per a construir un nou centre educatiu d'Infantil i Primària i ubicar al Mestre Serrano una Escola Oficial d'Idiomes pròpia

# de ciutat MISLATA

Núm. 74 | novembre 2017



**El Centre Cívic de l'avinguda de la Pau**  
estrena instal·lacions i amplia activitats

pàg. 5



**L'Agència de Santa Cecília reobri**  
les portes amb una nova sala d'estudi

pàg. 5



**L'Ajuntament reforma la Llar del Quint**  
per a ampliar la cuina i fer-la accessible

pàg. 9



## Mislata es consolida com a referent cultural d'art i teatre

**A**mb el concurs de teatre en marxa des de fa unes setmanes i la Bienal Miquel Navarro que s'inaugura el pròxim 1 de desembre, Mislata torna a situar-se en l'epicentre de l'activitat cultural i artística. Certàmens plenament

consolidats com el Vila de Mislata, propostes més recents com el MAC (Mislata Art al Carrer) i la recuperació de dos clàssics com els Premis de Literatura Breu i la Biennial han convertit la ciutat en tot un referent en promoció i la difusió de la cultura.

**TELÈFONS D'INTERÉS**

ADL .....	96 399 02 50
Agència AMICS .....	96 313 73 17
Ag. Promoció Valencià ..	96 399 11 66
Ajuntament .....	96 399 11 00
Alcaldia .....	96 399 11 11
Biblioteca .....	96 399 02 70
Bombers .....	96 352 54 78
Casa de la Dona .....	96 313 73 38
Cementeri .....	96 383 14 69
Centre Cívic Av. Pau .....	96 383 36 11
Centre Cultural .....	96 399 03 70
Centre Jove El Mercat ....	96 399 03 40
Centre Ocupacional .....	96 383 44 52
Centre de Refugiats .....	96 359 12 17
Centre de Salut .....	96 196 49 70
Consultori Auxiliar.....	96 318 43 00
Centre Túria .....	96 383 71 41
CIP Form. Professional...	96 120 59 25
Consell de la Joventut ...	96 383 70 82
Correus .....	96 379 00 31
C. Sagrado Corazón .....	96 379 04 53
C. Santa Creu .....	96 383 53 42
CP L'Almassil .....	96 256 65 10
CP Amadeo Tortajada ...	96 256 64 60
CP Ausiàs March .....	96 256 64 70
CP El Cid .....	96 256 64 80
CP Gregorio Mayans .....	96 256 64 90
CP Jaume I .....	96 256 65 00
CP Mestre Serrano .....	96 256 68 20
Defensor del Ciutadà ....	96 399 11 39
Escola d'Adults .....	96 120 69 00
Grup M. Ciudadanos .....	671 01 13 69
Grup M. Compromís .....	96 399 11 38
Grup Municipal PP .....	96 399 11 29
Grup Municipal PSOE ....	96 399 11 02
I.E.S. La Moreria .....	96 120 60 70
I.E.S. Martín i Soler .....	96 120 61 20
I.E.S. Molí del Sol .....	96 120 61 30
Llar de Fàtima .....	96 379 31 94
Espai Jubilat La Fàbrica.	607 27 18 79
Llar del Quint .....	96 383 51 15
Llar del Sud .....	96 109 04 08
Jutjat 1 .....	96 383 38 75
Jutjat 2 .....	96 383 37 66
Jutjat 3 .....	96 386 81 10
Jutjat 4 .....	96 386 81 22
Mislata Ràdio .....	96 383 55 80
Mislata Televisió .....	96 399 11 40
Nemasa .....	96 313 80 94
OMIC .....	96 399 11 58
Pavelló de La Canaleta ..	96 211 00 73
Pavelló del Quint .....	96 379 78 70
Piscina coberta .....	96 350 25 68
Polícia Local .....	96 383 33 33
Polícia Nacional .....	96 313 51 08
Poliesportiu .....	96 211 00 72
Registre Civil .....	96 383 38 75
Servicis Socials .....	96 313 72 60



**EDUCACIÓ**

# Un col·legi que pose fi als barracons del M. Serrano



L'Ajuntament de Mislata i la Conselleria d'Educació han arribat a un acord per tal d'acabar amb els barracons del col·legi Mestre Serrano. Ja que no és possible ampliar el vell centre educatiu del carrer Xirivella, la Generalitat construirà un nou col·legi en el Quint II, al costat de l'institut Músic Martín i Soler, i ubicarà al Mestre Serrano una Escola Oficial d'Idiomes pròpia per a Mislata.

**AV. DE LA PAU**

# Un nou espai per a oferir millor servei



**PLA SOCIAL D'OCUPACIÓ**

# Els carrers de Mislata s'omplien d'operaris

Un grup de 50 veïns amb necessitats comencen a treballar per a l'Ajuntament

**CULTURA**



El públic mislata es torna a citar amb el millor teatre

Consulta este número i els anteriors en la web **Mislata.es**  
Ara ja hi pots accedir des del teu mòbil o tauleta amb el següent **codi BIDI:**





## Mislata aumenta recursos para todas las edades

### Mislata augmenta recursos per a totes les edats



**Carlos Fernández Bielsa**  
Alcalde de Mislata

/carlosfernandezbielsa

/carlosfbielsa

/carlosfbielsa

EL TRABAJO DE LOS ÚLTIMOS MESES HA permitido que en Mislata hayamos abierto durante las últimas semanas muchos nuevos recursos para nuestros ciudadanos. Han sido pequeñas inversiones que repercutirán y mejorarán el día a día de nuestros jóvenes, de las asociaciones vecinales y también de las personas mayores.

La voluntad política puede culminar en éxitos, fruto del trabajo bien hecho en materia económica. Pese a haber congelado los ingresos, y haber reducido la presión fiscal, el Ayuntamiento de Mislata afronta ya una nueva etapa en la que, por fin, descargamos el lastre de otros tiempos, y mejoramos nuestras estructuras de bienestar y de formación, dando apoyo municipal a quienes lo necesitan.

Así, iniciamos el otoño con nuevo Hogar del Quint, con mejores instalaciones para que los mayores disfruten de su tiempo de ocio y compartan experiencia. También hemos adecuado la Agencia de Lectura de Santa Cecilia para que a partir de ahora sirva de Sala de Estudio, mejorando todas las prestaciones. Y para nuestros vecinos de la avenida de la Paz, Mislata ha mejorado su Centro Cívico, que ahora es más accesible, seguro y espacioso. Compromisos cumplidos, que en pocas semanas se verán completados con la inauguración del nuevo Centro Ocupacional. Esperamos que todo este esfuerzo sirva para ampliar los puntos de encuentro de nuestra ciudad y ayude a seguir construyendo una Mislata para todas las personas.

EL TREBALL DELS ÚLTIMS MESOS HA permès que a Mislata hàgem obert durant les últimes setmanes molts nous recursos per als nostres ciutadans. Han sigut xicotetes inversions que repercutiran i milloraran el dia a dia dels nostres joves, de les associacions veïnals i també de les persones majors.

La voluntat política pot culminar en èxits, fruit del treball ben fet en matèria econòmica. Malgrat haver congelat els ingressos, i haver reduït la pressió fiscal, l'Ajuntament de Mislata afronta ja una nova etapa en la qual, per fi, descarreguem el llast d'uns altres temps, i millorem les nostres estructures de benestar i de formació, donant suport municipal als qui ho necessiten.

Així, iniciem la tardor amb nova Llar del Quint, amb millors instal·lacions perquè els majors disfruten del seu temps d'oci i compartisquen experiència. També hem adequat l'Agència de Lectura de Santa Cecilia perquè a partir d'ara servisca de Sala d'Estudi, millorant -hi totes les prestacions. I per als nostres veïns de l'avinguda de la Pau, Mislata ha millorat el seu Centre Cívic, que ara és més accessible, segur i ample. Compromisos complits, que en poques setmanes es veuran completats amb la inauguració del nou Centre Ocupacional. Esperem que tot aquest esforç servisca per a ampliar els punts de trobada de la nostra ciutat i ajude a seguir construint una Mislata per a totes les persones.

## Mislata SOCIAL

www.mislata.es  
ciutat@mislata.es



FACEBOOK  
/AyuntamientoDeMislata  
/FestesDeMislata



WEB  
www.mislata.es



TWITTER  
@AjMislata



TV  
www.mislata.tv.es



INSTAGRAM  
/AjMislata



RADIO  
www.mislataradio.com



PARCELA DONDE SE CONSTRUIRÁ EL NUEVO COLEGIO.

# Ayuntamiento y Generalitat pactan construir un nuevo colegio

**La Conselleria hará nuevo centro educativo para acabar con los barracones del Maestro Serrano y ubicará allí una escuela de idiomas propia**

LOS BARRACONES DEL COLEGIO MAESTRO Serrano tienen los días contados. El Ayuntamiento de Mislata y la Generalitat han llegado a un acuerdo para construir un nuevo centro educativo de Infantil y Primaria, de tres líneas, en la zona del Quint II. Con este acuerdo se pondrá fin a los históricos barracones del colegio Maestro Serrano, un centro referente en integración de alumnado con necesidades educativas especiales, pero con unas instalaciones prefabricadas que no reúnen las condiciones mínimas para albergar aulas de niños pequeños.

Dado que el actual colegio está enclavado en el pleno corazón del casco urbano, rodeado de fincas y sin posibilidad alguna de ampliación, el alcalde propuso a la Conselleria construir un nuevo colegio en una parcela reservada para uso educativo en el Quint



**El alcalde pretende agilizar los plazos y se ofrece a la Generalitat para tramitar el proyecto**

II, al lado del instituto Músic Martín i Soler. Y ahora, aprovechando el plan Edificant, el

Generalitat ha aceptado la propuesta del Ayuntamiento de Mislata, que se ha ofrecido también a gestionar la construcción de este nuevo colegio para agilizar los plazos.

El de Mislata se ha sumado al plan Edificant y ha elaborado una lista con una docena de necesidades, donde la primera y más importante es la construcción de este nuevo colegio. La segunda, también pactada, es la reconversión del edificio principal del Maestro Serrano en una Escuela Oficial de Idiomas. La intención del gobierno municipal es que el viejo colegio de la calle Xirivella siga teniendo un uso educativo y ha pedido una EOI propia, que permita ofrecer más niveles y más idiomas de los que actualmente se ofrecen en el Molí del Sol, donde existe una extensión de Escuela Oficial de Idiomas de Valencia.

## El Ausiàs March estrena comedor para 330 alumnos y cocina nueva

LA VUELTA DEL COLE HA SUPUESTO para el Ausiàs March el final a diez años sin poder garantizar a su alumnado un sitio para quedarse a comer. La Conselleria de Educación ha invertido 480.000 en la ampliación del comedor, que ha pasado de tener una superficie de 90 metros cuadrados a 280m2 y de 56

a 166 comensales por turno. Además de la ampliación, el proyecto ha supuesto la rehabilitación integral de las antiguas instalaciones, incluyendo estructura, cerramientos y sistemas de calefacción e iluminación, así como la ampliación y renovación de todo el equipamiento de la cocina.



EL PROYECTO ACABA CON DIEZ AÑOS DE FALTA DE ESPACIO.

# Más servicios para la Av. de la Paz

**El Centro Cívico estrena una sala de estudio con ordenadores, un despacho para la trabajadora social y mejora el retén de la Policía de barrio**



NUMEROSOS VECINOS ASISTIERON A LA REAPERTURA DEL CENTRO CÍVICO DE LA AVENIDA DE LA PAZ.

**E**L CENTRO CÍVICO DE LA AVENIDA de la Paz ha vuelto a abrir sus puertas tras las obras para adaptar las instalaciones municipales a las nuevas necesidades de los vecinos del barrio. El alcalde, Carlos Fernández Bielsa, y el presidente de la asociación vecinal, Antonio Guzmán, fueron los encargados de descubrir la placa conmemorativa de la reapertura, en un acto al que asistieron numerosos vecinos de esta zona de Mislata, ubicada a la otra parte del río, junto al término de Xirivella.

El gobierno ha invertido alrededor de 50.000€ en una rehabilitación que ha servido para redistribuir las áreas del centro

**El proyecto era una reivindicación histórica de la asociación de vecinos del barrio**

cívico y habilitar, por ejemplo, una sala de estudio para jóvenes y ordenadores con acceso a internet. Además, se ha previsto un espacio de trabajo para la asistente social, que a partir de ahora visitará el barrio “para que los vecinos de la avenida de la Paz no tengan que desplazarse al casco urbano a

tramitar sus ayudas, subvenciones y programas de Bienestar Social”, anunció Bielsa.

Las obras han supuesto también una amplia mejora del retén de la Policía de barrio, que ahora está visible desde la calle. Además, se han renovado los baños del centro, adaptándolos para personas con movilidad reducida, y se ha mejorado la accesibilidad del centro.

Este proyecto era una reivindicación de la asociación de vecinos, “especialmente la sala de estudio y los ordenadores con Internet, para que los chicos que no tienen ese servicio en casa puedan venir aquí a estudiar”, aseguró Antonio Guzmán.

## Nueva sala de estudio para la zona del Cid

La Agencia de Santa Cecilia ofrece a los jóvenes un aula para estudiar hasta las 22.30h

**D**ESDE HACE UNOS DÍAS, LOS JÓVENES DE MISLATA DISPONEN DE UNA nueva sala de estudio, ubicada en la Agencia de Lectura de Santa Cecilia, para dar servicio a los vecinos de este barrio. Consta de 16 puntos individuales con luz propia, toma de corriente eléctrica y red wifi, lo que unido al ambiente de silencio constituyen las condiciones idóneas para facilitar la concentración de los estudiantes. Además, está abierta al público hasta las 22.30 horas.

Se trata de uno de los nuevos servicios que estrena la Agencia de Santa Cecilia, que fue inaugurada hace unos días después del proyecto de reforma impul-

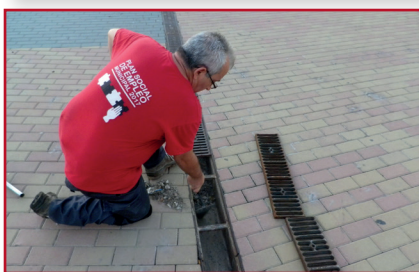


sado por el Ayuntamiento, coincidiendo con la celebración del Día Mundial de las Bibliotecas.

La Agencia funcionará como extensión bibliotecaria y ofrecerá a los usuarios una selección de libros del archivo municipal. Además, aprovechando la reforma, la Concejalía ha ampliado las secciones, incluyendo una nueva de cómics y otra de inglés, y la ha integrado en la Red de Bibliotecas de la Comunitat Valenciana.

# Una oportunidad para 50 vecinos

## Los beneficiarios del Plan Social de Empleo empiezan a trabajar en labores de limpieza y mantenimiento de los espacios públicos



UN GRUPO DE 50 VECINOS Y VECINAS de Mislata, todos ellos desempleados y con una delicada situación económica y social a sus espaldas, disfrutaron en estos momentos de una oportunidad para ayudarles a superar sus adversidades. Se trata de los beneficiarios del Plan Social de Empleo 2017, una nueva edición del proyecto municipal para ayudar a las familias más necesitadas de la ciudad.

El medio centenar de personas que han superado la convocatoria pública, cuyas solicitudes han sido baremadas por una comisión técnica de acuerdo con una serie de criterios sociales y económicos, sin importar sus perfiles académicos ni profesionales, ya han empezado a trabajar. Se han distribuido en las brigadas de servicios públicos de Nemasa: limpieza viaria, zonas verdes, man-

Estos 50 vecinos y vecinas han sido seleccionados de acuerdo a unos criterios sociales y económicos

tenimiento de edificios y espacios urbanos, gestión de los aparcamientos y administración. Y durante estos días es habitual verles por la calle, identificados con el uniforme rojo, haciendo todo tipo de trabajos para mejorar la ciudad.

Y es que el Plan Social de Empleo tiene un doble beneficio: ofrecer un empleo a los vecinos que peor lo están pasando, pero además, su trabajo sirve para mejorar el estado de nuestras calles, plazas y parques.



LOS JÓVENES FUERON RECIBIDOS POR EL ALCALDE EN SU PRIMER DÍA DE TRABAJO.

## 30 jóvenes recién graduados consiguen su primer empleo

Son jóvenes menores de 30 años y recién graduados, que ahora tienen la oportunidad de poner en práctica sus conocimientos académicos gracias al Plan de Formación del Ayuntamiento. Se trata de una iniciativa lanzada el año pasado para favorecer el acceso al mercado laboral, del que se han beneficiado 30 chicos y chicas de Mislata.



## La Canaleta reabre todas las pinadas

La Canaleta luce ya en todo su esplendor después de que el Ayuntamiento haya reabierto las zonas de pinada tras la plantación de más de un centenar de nuevas especies. La mayor parte han sido pinos, si bien se han añadido otros ejemplares con el objetivo de hacer de pantalla y proteger del viento al resto de árboles, dotando además de una mayor diversidad al parque. En total suman 108 nuevos ejemplares de pino carrasco, piñonero y australiano, carrasca, alcornoque, morera blanca, olivo, garrofera, fresno, tamarindo, acacia de tres espinas, celtis, acacia y cercis.



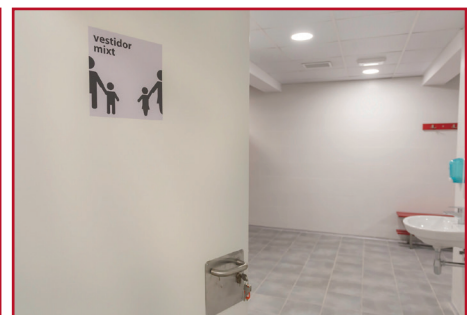
EL ALCALDE Y LA CONCEJALA DE SEGURIDAD PRESENTARON LOS VEHÍCULOS.

## Nuevos coches patrulla con desfibriladores

La Policía Local de Mislata ha aumentado su flota de vehículos con cuatro nuevos coches patrulla. Los vehículos van equipados con las últimas tecnologías de emergencia y comunicaciones, además de dispositivos de localización por GPS y paneles luminosos para señalar en caso de accidentes o de controles preventivos. Como novedad, estos nuevos vehículos van equipados también con desfibriladores, un recurso imprescindible para que los agentes puedan actuar en caso de emergencias cardiovasculares mientras llegan las asistencias sanitarias.

## LA PISCINA CUBIERTA ESTRENA NUEVOS VESTUARIOS

Las instalaciones mejoran su iluminación con un nuevo techo traslúcido



La piscina cubierta de Mislata ha iniciado la temporada de natación estrenando un nuevo vestuario mixto para menores acompañados, un vestuario masculino y otro femenino para el personal de las instalaciones y aseos para los espectadores y acompañantes. Además, se ha mejorado la accesibilidad, se ha creado una sala para los servicios médicos equipada con desfibrilador y se ha sustituido el techo traslúcido que dota de iluminación natural a la piscina.



## Tesoros entre estanterías

Los escolares descubren las historias que guarda la Biblioteca en el momento en que empiezan a leer

LA BIBLIOTECA SE HA MARCADO como objetivo atraer a los más pequeños, a los escolares de primer ciclo de Primaria, desde el mismo momento en el que empiezan a leer. Lo hace con la campaña "Coneix la teua Biblioteca" y que consta de distintos talleres de animación en los que participan los alumnos y alumnas de todos los colegios de Mislata. Y, de hecho, la apuesta está dando sus frutos, ya que en estos últimos ejercicios se ha producido un notable incremento de socios de seis y siete años.



En los talleres didácticos, los niños descubren el universo literario que esconden las estanterías de la Biblioteca y lo hacen, además, divirtiéndose.



## Cuidados para los cuidadores de enfermos de cáncer

La Casa de la Dona de Mislata organizó una charla para poner el foco en las personas que dedican gran parte de su tiempo, a veces las 24 horas del día, cuidando a enfermos de cáncer, sobre todo aquellos que ya están en fase paliativa.

Lo hizo con una charla de Ana Ferrer, médica de la AECC, y un posterior coloquio con todas las asistentes para explicar "qué pasa cuando el cáncer llega a nuestra casa y tener en cuenta que el cuidador de un enfermo también necesita cuidados".



## Campaña de reciclaje de aparatos electrónicos

La concejalía de Medio Ambiente y la empresa municipal Nemasa se han sumado a la campaña "Recicla tus aparatos" para informar y concienciar a la ciudadanía sobre la importancia de reciclar los pequeños aparatos eléctricos y electrónicos del hogar que ya están en desuso. En todos los edificios municipales hay puntos limpios donde depositar estos aparatos.

## Amamanta organiza un taller de lactancia

Con motivo de la celebración de la Semana Mundial de la Lactancia Materna, la asociación Amamanta de Mislata celebró un taller de lactancia en la calle, a las puertas de la Casa de la Dona, para concienciar a la ciudadanía sobre los beneficios de la leche materna. A diferencia de las sesiones habituales en el centro de salud de Mislata, esta vez el taller se hizo al aire libre.



## La Fábrica imparte un curso de inglés oral

La Fábrica inició hace unas semanas los cursos y talleres de formación dirigidos a todos los vecinos y vecinas del municipio. Lo hizo con un curso de inglés oral, específico para personas con un nivel A2, a medio camino entre el nivel básico y el nivel intermedio. El curso cuenta con metodologías dinámicas para que las clases sean más amenas y entretenidas.





**MAJORS**

# Un hogar lleno de actividades

## El Ayuntamiento reforma el Hogar del Quint para ampliar la cocina, mejorar las instalaciones y hacerlas más accesibles y seguras

**M**ISLATA DISPONE DE UNA RED DE hogares municipales, donde las personas mayores se reúnen a diario para hacer todo tipo de actividades. Además de tener servicio de cafetería y un salón donde jugar la partida de cartas o de dominó, estos hogares programan también talleres de informática, de literatura o de manualidades, y disponen de servicios especiales como por ejemplo el de peluquería.

Uno de ellos es el Hogar del Quint, ubicado en la plaza País Valenciano, que da servicio a los vecinos de este barrio de Mislata y es uno de los más activos en cuanto a actividades, cursos y talleres. Tras cerrar al público los meses de verano para ejecutar un proyecto de reforma, el centro ha reanudado ahora todas sus actividades con un aspecto renovado, más moderno y adaptado para las personas con movilidad reducida.

El proyecto de reforma ha supuesto una inversión de 60.000€ y ha servido para ampliar y renovar la cocina, cambiar los aseos y las puertas para hacerlas accesibles e introducir elementos de seguridad como las puertas cortafuegos para las máquinas del aire acondicionado. La reforma se ha completado con una mano de pintura, la colocación de nuevos revestimientos cerámicos y la instalación de mobiliario nuevo.



## El programa de formación senior y el Aula Universitaria inician nuevo curso

El mes de octubre ha supuesto la reanudación del programa de formación sénior, que incluye más de un centenar de cursos, talleres y otras actividades para personas mayores. Uno de los ejes más ambiciosos de este programa es el Aula Universitaria, que ya ha arrancado en La Fábrica con más de un centenar de alumnos matriculados.

# Mislata és jove de les 22 a les 02h

## Centenars de xics i xiques s'apunten al programa d'oci saludable

El projecte municipal d'oci nocturn de Mislata que coordina la regidoria de Joventut, amb l'ajuda de diverses associacions i col·lectius locals, va celebrar fa uns dies una nova activitat centrada en esports i videojocs, amb una participació de 250 persones. En esta ocasió, el Consistori va obrir des de les deu de la nit fins a les dos

de la matinada el centre sociocultural La Fàbrica i el pati del col·legi Amadeo Tortajada perquè la joventut de Mislata gaudira de nombroses propostes d'oci nocturn de forma segura i saludable. La Regidoria de Joventut treballa ja per a ampliar les activitats d'este programa d'oci nocturn de cara a l'any que ve.



LES ÚLTIMES ACTIVITATS DEL PROGRAMA MISLATAJOVE 2202 S'HAN CELEBRAT AL CENTRE JOVE DEL MERCAT I AL CENTRE SOCIOCULTURAL LA FÀBRICA.



UN GRUP DE VOLUNTARIS INFORMAREN DELS PROGRAMES JUVENILS.

## Festa de benvinguda a la tardor

El 19 d'octubre es va celebrar la primera edició, però el Mislata Jove Fest ha vingut per a quedar-se i per a convertir-se en la benvinguda a la tardor dels joves de la ciutat. Coincidint amb l'inici de curs i la posada en marxa de la gran majoria de programes i activitats de la Regidoria de Joventut, l'Ajuntament va celebrar en l'avinguda de Gregorio Gea una gran festa, on el plat principal era l'actuació del grup valencià El Diluvi. A més, hi havia un punt d'informació amb l'objectiu que els joves tingueren l'oportunitat de conèixer totes les propostes, els serveis i les activitats que ofereixen el Centre Jove del Mercat i el Centre Jove Túria.

## Batalla entre zombis i supervivents

Més de 600 joves de Mislata participaren en aquesta divertida gimcana



La primera edició de Zombislata va reunir el dissabte 28 d'octubre a Mislata a més de 600 participants. Es tractava d'un esdeveniment zombi organitzat com una gimcana, on els joves havien de superar una sèrie de proves distribuïdes per tota la ciutat evitant ser infectats per zombis i convertir-se en un d'ells. L'esdeveniment estava organitzat pel Consell de la Joventut, l'associació de ball Beat Crew, els Júniers Per un món nou i els Júniers San Miguel de Soternes. A més, va comptar amb la col·laboració de Targaryen Airsoft, Quera i Jolegami, a més de Creu Roja i Protecció Civil.

# La tardor és sinònim de teatre

## L'històric concurs "Vila de Mislata" enceta la XXXV edició amb 10 companyies valencianes de teatre emergent



LA COMPANYIA PASSEIG-TEATRE DE CULLERA, TRIOMFADORA L'ANY PASSAT EN EL "VILA DE MISLATA" COMENÇÀ L'EDICIÓ D'ENGUANY AMB UNA ADAPTACIÓ DEL MALALT IMAGINARI DE MOLIÈRE.



**M**ISLATA COMPTA AMB UN DELS CERTÀMENS TEATRALS més consolidats del nostre territori. Es tracta del concurs de teatre en valencià "Vila de Mislata", que ja està celebrant la seua edició número XXXV. Des del passat 13 d'octubre, i fins al 15 de desembre, deu propostes de teatre emergent buscaran a Mislata una oportunitat per a donar el salt a les arts escèniques.

El públic fidel de Mislata respondrà, com cada any, a la seua cita amb el millor teatre en valencià. Cada divendres a la nit, el pati de butaques del Centre Cultural s'omplirà per a rebre a actors, actrius i companyies no professionals, que tractaran de demostrar tot el seu talent i creativitat.

Els participants en l'edició d'enguany són: Passeig-Teatre, de Cullera; Lletraferits & Comediants, de Gandia; L'Alqueria Teatre, de València; Teatre Universitari d'Alacant; Zorongo-Teatre, de Bétera; Pla i Revés, d'Altea; Els Ubús, de Castelló; l'Escola Municipal de Teatre de Silla; Marabú-Teatre, de Gandia, i Pànic Escènic, de València.

Com cada any, la cerimònia de clausura comptarà amb una actuació fora de concurs. Enguany, la Regidoria de Cultura ha volgut tancar el Vila de Mislata amb *El fandango de Marx*, una producció de la valenciana Patricia Pardo. Els seus protagonistes: Begoña Tena, Rogelio Magdaleno, Illya Gendler i Patricia ParDo seran, a més, els encarregats de conduir la cerimònia de lliurament dels premis.

## La Biennial ja té els 10 finalistes

El jurat selecciona les obres que s'exposaran al desembre al Centre Cultural



**Un jurat de primer nivell per a la Biennial:** Lorena Martínez de Corral (Fundació Coca-cola), Ángela Montesinos (presidenta de l'Associació Valenciana de Crítics d'Art), Semíramis González (directora de la fira JustMad9 de Madrid), Alicia Ventura (Col·lecció d'art DKV), a més de la comissària Alba Braza.

**D**EU ARTISTES, HUIT DONES I dos homes, són els seleccionats per a exhibir els seus treballs a Mislata, abordant el gènere des de diferents perspectives i tècniques. Es tracta de la primera edició dels Premis Adquisició Mislata 2017 dins de la Biennial de Mislata Miquel Navarro i les obres s'exposaran al Centre Cultural al desembre. En la inauguració es desvetllaran els noms dels dos guanyadors dels Premis, que rebran 7.000 i 6.000 euros per unes obres que passaran a formar part de la col·lecció municipal.

Els artistes són Andrea Hauer, Diego Díez, Sandra Paula Fernández, Rosalía Banet, Manuel Antonio Domínguez, Gabriela Bettini, María Carbonell, Gema Rupérez, María Gimeno i Sonia Navarro.

# Comerços a peu de carrer

Les tendes de roba venen les restes de temporada en la Fira d'Oportunitats i mostren les novetats en la pasarel·la "Mislata està de moda"

**E**IXIR AL CARRER PER A CONNECTAR amb la clientela, siga del barri que siga, i tractar de donar a conèixer la riquesa i diversitat del teixit comercial de Mislata. Aquest és l'objectiu que s'ha marcat la Regidoria de Comerç i l'associació ACEM, que treballen conjuntament en l'organització de tot tipus de fires i activitats de dinamització comercial.

Un bon exemple és la Fira d'Oportunitats que organitza l'Ajuntament, que es realitza dues vegades a l'any, coincidint amb el final de la temporada d'estiu i la d'hivern, i cada vegada en una ubicació diferent, amb la finalitat que els comerços es donen a conèixer per tots el barris de Mislata. L'última es va celebrar a la plaça Príncep d'Astúries i va comptar amb la participació de 22 comerços. L'afluència de públic va ser notable des de primera hora, que es trobaren amb importants descomptes i promocions.

Per la seua banda, ACEM va celebrar el dissabte 21 d'octubre a la plaça de Música



l'bars una passarel·la que portava per títol "Mislata està de moda" i que va reunir centenars de persones, expectants per veure-hi les novetats de les tendes de roba d'aquesta temporada. Els diferents establiments de moda d'ACEM, tant de roba de xiquets com d'adults, oferiren les seues col·leccions.



Les fires i activitats conjuntes són la millor manera de dinamitzar el comerç local i fidelitzar clients



## Mislata celebra la Setmana de l'Aigua

L'Ajuntament i l'empresa distribuïdora organitzen tallers i activitats de conscienciació



Mislata va celebrar fa uns dies la Setmana de l'Aigua. L'Ajuntament, en col·laboració amb l'empresa Global Omnium, distribuïdora de l'aigua potable en la ciutat, programaren diferents activitats de conscienciació per a promoure un ús responsable d'aquest recurs natural. A més, la proposta tenia un altre objectiu, fomentar el consum d'aigua de l'aixeta, perquè a Mislata "té una composició química d'igual o millor qualitat que les aigües embotellades, a més de ser més barata i més sostenible perquè evita la producció de plàstic i l'emissió de gasos d'efecte hivernacle", explicava el fulllet informatiu de la campanya.



IMATGES DE LA PRESENTACIÓ DEL PROGRAMA DE VOLUNTARIAT LINGÜÍSTIC, IMPULSAT CONJUNTAMENT PER LA REGIDORIA DE PROMOCIÓ DEL VALENCIÀ I ESCOLA VALENCIANA, AIXÍ COM DEL REPARTIMENT DE LES POLSERES AMB VERSOS D'ESTELLÉS I DE LA CAMpanyA DE SALUT BUCODENTAL: "SI ET RASPALLE EN VALENCIÀ, MILLOR SOMRIURÀS".

# Mislata parla valencià

**El Mes de la Llengua porta exposicions, audiovisuals, teatre, campanyes escolars i l'inici del programa de voluntariat lingüístic**

**E**L VALENCIÀ ÉS LA PRINCIPAL SENYA d'identitat dels valencians i valencianes i és, a més, un instrument d'unió i vertebració de la societat. Així ho entén l'Ajuntament de Mislata, que del 4 de setembre al 9 d'octubre va celebrar el Mes de la llengua.

Els actes arrancaren amb la celebració del Dia d'Estellés. El Consistori va commemorar el 4 de setembre l'aniversari del naixement del poeta de Burjassot repartint unes originals polseres amb els versos més coneguts de Vicent Andrés Estellés.

Uns dies més tard, la programació va continuar amb l'exposició que portava per títol *Mislata parla valencià*, una col·lecció pròpia de l'Ajuntament amb materials de diferents campanyes promogudes per l'Oficina Municipal de Promoció del Valen-

cià, i la presentació de l'audiovisual *Mislata recita Estellés*, un treball produït per Mislata TV -i en el qual ha col·laborat FESORD- on la ciutadania posa veu a alguns dels versos més coneguts del poeta.

El mateix acte celebrat a la Casa de la Dona de Mislata va servir també per a presentar el nou programa de voluntariat lingüístic. Gràcies a aquesta iniciativa, l'Ajuntament, en col·laboració amb Escola Valenciana, promou l'ús social de la llengua pròpia mitjançant la formació de parelles lingüístiques.

Les últimes campanyes van tindre com a destinataris els centres escolars. El 26 de setembre, Dia Europeu de les Llengües, l'Ajuntament va repartir als instituts un vocabulari bàsic i un decàleg. I a l'octubre, una campanya de salut bucodental.



**Eugeni Alemany i Maria Juan presentaren a Mislata el seu nou espectacle: *No estem bé*. Amb les entrades esgotades, els humoristes feren riure el públic mislataer amb una comèdia teatral en valencià, basada en situacions quotidianes.**

## LA CIUTADANIA CELEBRA EL 9 D'OCTUBRE



**M**ISLATA VA CELEBRAR UN ANY MÉS AMB ESPECIAL EMOCIÓ la festivitat del 9 d'Octubre. Primer, amb el lliurament de les tradicionals distincions, que enguany van obtindre l'Associació de Dones de Mislata i el club Mislata Futbol-Sala, pel seu 25<sup>è</sup> aniversari, i el Centre Instructiu Musical, pels seus més de cent anys d'història cultural i musical.

Després va tindre lloc la processó cívica de la Reial Senyera, que va eixir des de l'Ajuntament fins a l'Hort de Sendra. La processó, organitzada per l'Agrupació de Falles i l'Ajuntament, l'obrien les cases regionals i a continuació els presidents i falleres majors de les onze comissions de la ciutat. Darrere d'ells les autoritats, la banda de música del CIM i els representants de les entitats veïnals i altres ciutadans que volgueren sumar-se a la celebració.



# Eleccions al Consell d'Infància

L'alumnat de Primària i Secundària tria els seus representants, que prendran possessió el 20-N, Dia Mundial de la Infància

L'ALUMNAT DE PRIMÀRIA I SECUNDÀRIA dels col·legis i instituts de Mislata tenia el passat 30 d'octubre una cita amb les urnes. El motiu, l'elecció dels seus representants en el Consell Municipal d'Infància i Adolescència, el màxim òrgan de representació dels xiquets, xiquetes i adolescents de la ciutat. Es trien a través d'eleccions bianuals en tots els centres educatius, on ahir van viure amb entusiasme la jornada electoral.

Les eleccions al Consell d'Infància compten amb els mateixos requisits que

Mislata, declarada Ciutat amiga de la Infància per UNICEF, reivindicarà en novembre els drets dels xiquets i xiquetes

la resta de comitès: un calendari electoral, un cens, una proclamació de candidatures i la seua corresponent campanya electoral. I després de demanar el vot als seus com-

panys i companyes, en les eleccions es triaren 28 nous consellers i conselleres, d'entre els 74 candidats i candidates que s'havien presentat.

Els guanyadors d'aquest procés electoral els nomenarà l'alcalde, Carlos Fernández Bielsa, i prendran possessió en un acte institucional que tindrà lloc al Saló de Plens de l'Ajuntament el pròxim 20 de novembre, quan es commemora el Dia Mundial de la Infància. Aquest mateix dia, pel matí, hi hauran activitats commemoratives a la plaça Major.

## DIBUIXOS PER A DECORAR L'AMBULATORI



Una xiqueta de Mislata, a través de la Bústia Jove, va demanar "que es millore la decoració dels centres de salut, fent-los més amigables per als xiquets". L'Ajuntament va traslladar la proposta al Consell d'Infància i Adolescència, que es va comprometre a realitzar una sèrie de dibuixos sobre hàbits de vida saludables. Amb aquests treballs es confeccionaran uns vinils que decoraran la sala de Pediatria del Centre de Salut de la plaça Ortega i Gasset.

# Tornen les cites esportives

## La Marató Jove lluita contra el càncer i la Crazy Family s'estrena a Mislata

LA TARDOR HA PORTAT A MISLATA moltes cites esportives i algunes d'elles, com la Marató Jove de Fitness, especialment multitudinàries. L'esdeveniment esportiu organitzat per l'associació Quera va tornar a reunir a centenars de persones a l'avinguda del Sud per a gaudir de totes les classes i exhibicions que hi havia programades. I igual de

multitudinària va ser la presentació dels equips del Club Balonman Mislata.

També va reunir molt de públic, especialment famílies, la Crazy Family Race, una carrera d'obstacles organitzada pel Fent Camí en el Parc de la Canaleta. O la trobada d'amants del Kangoo, un esport que s'està posant de moda i consisteix a saltar i fer exercicis sobre unes botes que

tenen la forma dels patins, però que en lloc de rodes porten unes plataformes per a rebotar.

A més, el club de karate J. Vidal de Mislata va organitzar en el pavelló poliesportiu del Quint un campionat autonòmic de categories cadet, júnior i sub-21, on els locals aconseguiren set medalles, cinc d'or i dos de bronze.



FESTES

# FESTES PATRONALS 2017





FESTES



FESTES

# FESTES POPULARS 2017



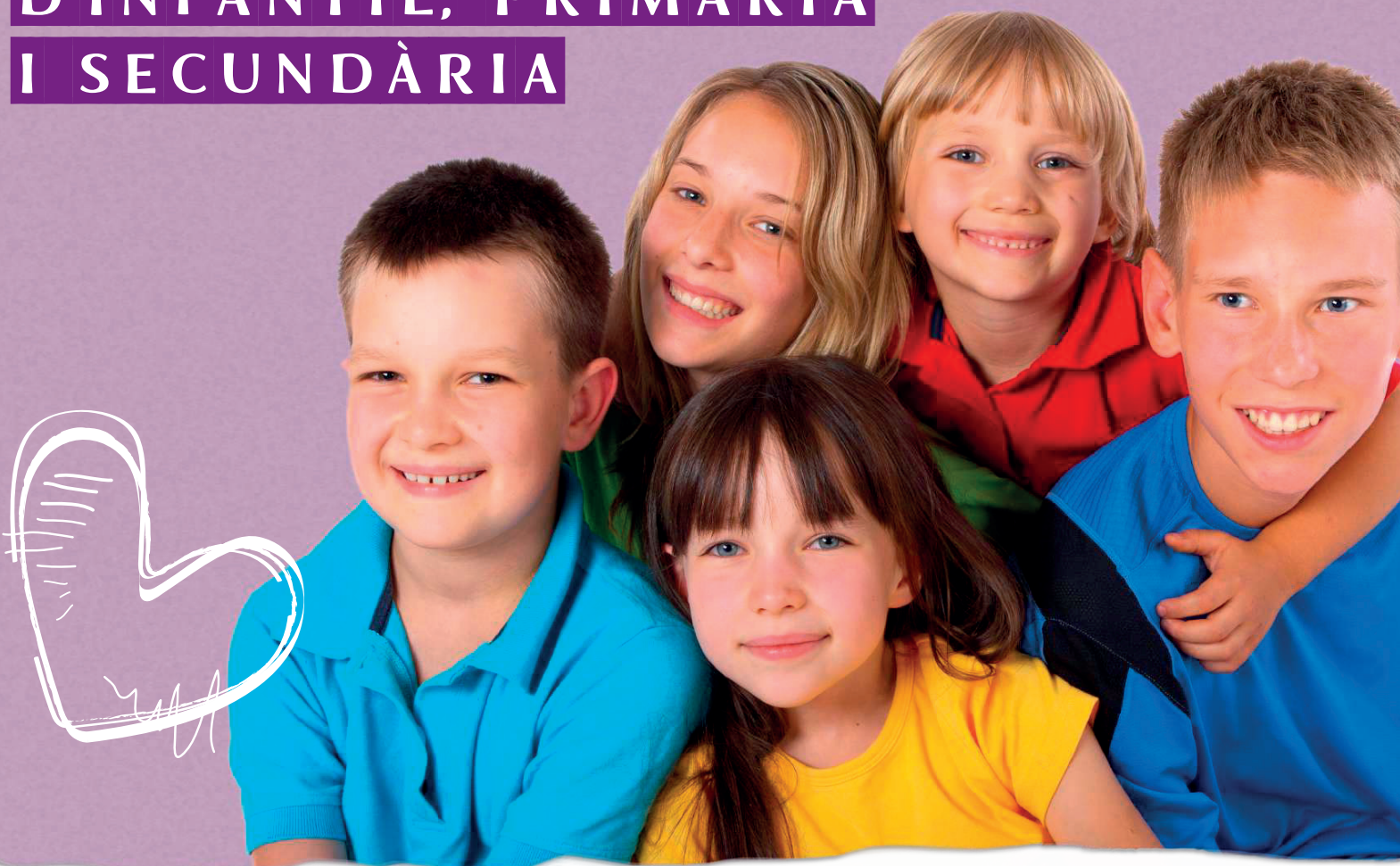
FESTES



2 al 22/  
Novembre/  
Mislata



ACTIVITATS PER A ESCOLARS  
D'INFANTIL, PRIMÀRIA  
I SECUNDÀRIA



Organitza:



Ajuntament  
de Mislata  
Regidoria d'Infància



Plan Local de Infancia y Adolescencia



Ciudades  
Amigas  
de la Infancia

Col.laboren:



Gestiona:

